

## الهدف

تحتوي هذه الوثيقة على معلومات أساسية حول المنتج الاستثماري. هذه ليست وثيقة تجارية. يتم توفير هذه المعلومات لك وفقاً للالتزام القانوني، لمساعدتك على فهم ماهية هذا المنتج وما هي المخاطر والتكاليف والمكاسب والخسائر المحتملة المرتبطة به، ولمساعدتك على مقارنته بالمنتجات الأخرى.

## المنتج

## 2024 Renault International Relais (990000202119)

البداية: «BNPP AM» («BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Europe»)

موقع الانترنت: <https://www.bnpparibas-am.com>

رقم الهاتف: اتصل على +33.9.69.320.346 لمزيد من المعلومات.

تتولى هيئة الأسواق المالية ("AMF") مسؤولية مراقبة BNPP AM فيما يتعلق بوثيقة المعلومات الأساسية هذه.

تمت الموافقة على BNPP AM في فرنسا تحت رقم 96002GP ويتم تنظيمه بواسطة AMF.

تاريخ إنتاج وثيقة المعلومات الرئيسية: 2024/06/12

## تحذير: أنت على وشك شراء منتج ليس بسيطاً وقد يكون من الصعب فهمه.

## ما هو هذا المنتج؟

## النوع

هذا المنتج هو صندوق استثمار بديل (FIA). يتم إنشاؤه على شكل صندوق استثمار مشترك للشركة (FCPE)، مع مراعاة أحكام القانون النقدي والمالي.

## المدة

تم إنشاء هذا المنتج في البداية لفترة غير محددة. يهدف المنتج إلى الدمج مباشرة بعد الاستحواذ على أسهم RENAULT مع قسم "SHARE ORIGINAL" الخاص بـ "RENAULT INTERNATIONAL FCPE". لا يحق لشركة BNPP AM حل المنتج من جانب واحد. ويتولى مجلس الرقابة البت في عمليات الاندماج أو التقسيم أو التصفية.

## الأهداف

صندوق RENAULT INTERNATIONAL RELAIS 2024 هو صندوق ترحيل FCPE، والغرض منه هو جمع المشاركة في طرح أسهم الشركة من خلال مساهمة أحادية وتحويل أسهم RENAULT المحجوزة لأعضاء الشركات الأعضاء في PEG ("العرض المحجوز" للأعضاء") والذي يقع مقرها الرئيسي في أحد البلدان التالية: الأرجنتين، بلجيكا، البرازيل، كولومبيا، الهند، أيرلندا، المكسيك، المملكة المغربية، هولندا، البرتغال، جمهورية التشيك، رومانيا، المملكة المتحدة، سلوفينيا، سويسرا، وتركيا. وبالتالي، قبل بيع الأسهم واستثمارها في الأوراق المالية المدرجة لشركة RENAULT، سيتم استثمار المبالغ المستلمة باستخدام نهج حكيم. هذه الإدارة تؤدي إلى مخاطرة مع الفائدة ومخاطرة مع الائتمان وكذلك إلى مخاطرة خسارة رأس المال. بعد المشاركة في بيع الأسهم، سيكون هدف إدارة FCPE هو مراقبة الأداء الصعودي والهبوطي لأسهم شركة RENAULT التي سيتم الاستثمار فيها. ولذلك، من المرجح أن يعاني الصندوق من مخاطر خسارة رأس المال ومخاطر أسهم محددة مرتبطة بتركيز الاستثمار في الأوراق المالية لنفس الشركة. سيتم دمج الصندوق في نهاية المطاف في أقرب وقت ممكن عند بيع الأسهم، في قسم "SHARE ORIGINAL" الخاص بـ RENAULT INTERNATIONAL FCPE، والذي يقع ضمن فئة FCPE المستثمرة في الأوراق المالية المدرجة للشركة، بعد موافقة مجلس الإشراف. وموافقة هيئة الأسواق المالية (تم إرفاق رقم DIC الخاص بقسم SHARE ORIGINAL بهذه الوثيقة).

- فترة تسجيل أسعار سوق الأوراق المالية لتحديد السعر المرجعي، وسعر الاستحواذ المرتبط به: من 1 أغسطس إلى 28 أغسطس 2024

- تحديد السعر المرجعي وسعر الاستحواذ: 29 أغسطس 2024

- الإعلان عن سعر الاستحواذ: 3 سبتمبر 2024

- سعر الاستحواذ: 29 يورو. يتوافق هذا السعر مع 70% من متوسط قيمة متوسط الأسعار المرجح لأحجام تداول سهم RENAULT خلال جلسات التداول العشرين من من 1 أغسطس إلى 28 أغسطس 2024 السابقة

- لقرار المدير العام لشركة RENAULT بتاريخ 29 أغسطس 2024 (أي بحسم بنسبة 30%).

- فترة الاستحواذ: من 18 سبتمبر 2024 إلى 2 أكتوبر 2024 ضمناً

- الدفع مقابل تسليم العرض المخفض للأعضاء: 4 ديسمبر 2024

التخفيض في حالة المشاركة الزائدة:

عدد أسهم Renault SA التي يمكن تسليمها إلى المستفيدين المؤهلين بموجب العرض، بما في ذلك تلك المقابلة للمساهمة الأحادية والمساهمة الإضافية، محدد بنسبة 2% من رأس المال وأي سقف آخر من حيث عدد الأسهم أو اليورو والتي يمكن أن يحددها مدير عام الشركة بناء على تفويض من مجلس الإدارة (السقف). في حالة تجاوز عدد الأسهم المطلوبة من قبل المستفيدين المؤهلين خلال فترة الاستحواذ وأحدًا من السقفين على الأقل، فسيتم إجراء تخفيض في الطلبات للوصول إلى السقف (أو السقف) الذي تم تجاوزه، وفقاً للشروط التالية:

. إذا كان عدد الأسهم المنسوبة إلى صافي المساهمة الأحادية أكبر من الحد الأقصى، فسيتم تخفيض عدد الأسهم التي تم طلب الاستحواذ عليها من خلال المساهمة الشخصية، وبالتالي الأسهم الناتجة عن المساهمات الإضافية، إلى الصفر (0). سيتم بعد ذلك تنفيذ التخفيض في عدد الأسهم المنسوبة إلى صافي المساهمة الأحادية وفقاً للشروط التالية: سيتم تخصيص عدد الأسهم المقابلة لصافي المساهمة الأحادية بالكامل للمستفيدين المؤهلين حتى عدد من الأسهم يساوي حاصل القسمة من إجمالي عدد الأسهم المطروحة بموجب صافي المساهمة الأحادية لعدد المستفيدين المؤهلين للمساهمة الأحادية (متوسط التخصيص). سيتم تقريب متوسط التخصيص هذا إلى العدد الأقل التالي من الأسهم فقط للمستفيدين من العرض المخصص للأعضاء في البلدان التي يتم فيها الاحتفاظ بالأسهم بشكل مباشر. سيتم تخصيص عدد من الأسهم للمستفيدين المؤهلين للحصول على عدد من الأسهم من صافي المساهمة الأحادية التي تتجاوز متوسط التخصيص يتناسب مع مبلغ صافي مساهمتهم الأحادية، اعتماداً على الأسهم المتبقية التي سيتم تخصيصها للوصول إلى السقف.

. إذا كان عدد الأسهم المنسوبة بموجب صافي المساهمة الأحادية أقل من السقف، فسيتم تخصيص الأسهم ضمن صافي المساهمة الأحادية للمستفيدين المؤهلين بالكامل. سيتم بعد ذلك تطبيق التخفيض على الأسهم التي تم طلب الاستحواذ عليها من خلال المساهمة الشخصية، وبشكل مماثل، على الأسهم الناتجة عن المساهمة الإضافية. وبالتالي، سيتم تلبية طلبات الاستحواذ بالكامل بما يصل إلى عدد من الأسهم يساوي حاصل إجمالي عدد الأسهم المعروضة بموجب العرض، والتي تم تخفيضها مسبقاً بعدد الأسهم المخصصة بالكامل بموجب العرض، بمقدار صافي المساهمة الأحادية للمستفيدين المؤهلين الذين قدموا مساهمة شخصية في العرض (متوسط الاشتراك). سيتم تقريب متوسط الاشتراك هذا إلى العدد الأقل التالي من الأسهم فقط للمستفيدين من العرض المخصص لأعضاء البلدان التي يتم فيها الاحتفاظ بالأسهم بشكل مباشر. سيتم بعد ذلك تقديم الخدمات للمستفيدين المؤهلين الذين طلبوا الاستحواذ عن طريق المساهمة الشخصية على عدد من الأسهم يتجاوز متوسط الاكتتاب بما يتناسب مع عدد الأسهم التي طلبوها، اعتماداً على الأسهم المتبقية التي سيتم تخصيصها للوصول إلى السقف، بمجرد أن تكون الأسهم أقل من المساهمة الأحادية المخفضة بالكامل.

. إذا تم استخدام عدة طرق للتزويد، فإن التخفيض سيتعلق أولاً بطلبات شراء الأسهم عن طريق الدفع الطوي، ثم عن طريق مراجعة الأصول المتاحة، وأخيراً عن طريق استخدام الحقوق من حساب التوفير-الوقت.

المبلغ المدين للموظف، الذي تم التحكم فيه أو تحويله إلى نقد، سوف يتوافق مع المبلغ بعد التخفيض. تم أخذ العناصر المعروضة أدناه (سيناريوهات الأداء ومؤشر المخاطر) بشكل مماثل من قسم "SHARE ORIGINAL" الخاصة بـ "RENAULT INTERNATIONAL" FCPE، والتي سيتم دمج مرحل FCPE فيها.

### المستثمرين الأفراد المستهدفين

تم تصميم هذا المنتج للمستفيدين من خطة ادخار الموظفين و/أو خطة التقاعد الذين ليس لديهم خبرة مالية أو معرفة محدّدة لفهم المنتج، ولكن يمكنهم مع ذلك تحمل خسارة كاملة لرأس المال. وهو مناسب للعملاء الذين يسعون لزيادة رؤوس أموالهم. يجب أن يكون لدى المستثمرين المحتملين أفق استثماري لا يقل عن 5 سنوات. لا تأخذ هذه المدة في الاعتبار قيود عدم التوفر المرتبطة بمدخرات الموظفين و/أو التقاعد.

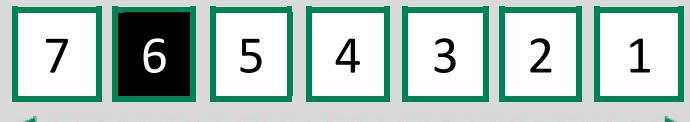
### معلومات مفيدة

- الوديع: BNP PARIBAS
- أمين (أمناء) حسابات الاحتفاظ بالحصص: BNP PARIBAS
- تتوفر اللوائح وصافي قيمة الأصول بالإضافة إلى أحدث الوثائق السنوية والدورية المكتوبة باللغة الفرنسية على الموقع الإلكتروني [www.epargne-retraite-entreprises.bnpparibas.com](http://www.epargne-retraite-entreprises.bnpparibas.com). ويمكن إرسالها مجاناً بناءً على طلب كتابي بسيط إلى: BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Europe - Service Client - TSA 90007 - 92729 Nanterre CEDEX France.
- يقوم مجلس الإشراف بفحص الإدارة المالية والإدارة والمحاسبية لـ FCPE، وتقرير الإدارة والحسابات السنوية لـ FCPE، ويقرّر مساهمة الأوراق المالية في حالة العرض العام، ويقرّر عمليات الاندماج أو الانقسام أو التصفية ويعطي موافقته المسبقة على إجراء تعديلات على لوائح FCPE في الحالات المنصوص عليها. تمارس شركة الإدارة حقوق التصويت المرتبطة بالأوراق المالية المسجلة في أصول الصندوق وتقرّر المساهمة في الأوراق المالية، باستثناء الأوراق المالية للشركة أو أي شركة مرتبطة بها.
- المعلومات المتعلقة بتكوين المجلس الإشرافي لـ FCPE متاحة في لوائح FCPE.

## ما هي المخاطر وما الذي يمكن أن يفيدني؟

### مؤشر المخاطر

يفترض مؤشر المخاطر أنك تحتفظ بالمنتج لمدة 5 سنوات.



نلفت انتباه المستثمرين إلى أن مؤشر المخاطر المعروض لا يعكس الانكشاف الحقيقي لـ FCPE خلال الفترة التحوطية من 2024/11/29 إلى 2024/12/04.

يتيح مؤشر المخاطر الموجز تقييم مستوى مخاطر هذا المنتج مقارنة بالمنتجات الأخرى. إنه يشير إلى احتمالية أن يسجل هذا المنتج خسائر في حالة تحركات السوق أو عدم قدرتنا على الدفع لك.

لقد قمنا بتصنيف هذا المنتج ضمن فئة المخاطر 6 من 7، وهي فئة عالية المخاطر. الاستثمار الحصري في الأوراق المالية لشركة واحدة يترّس فئة المخاطر. ويرتبط تقييم هذه الأوراق المالية بالنتائج والوضع المالي للشركة. يمثل المنتج مخاطر محدّدة على حقوق الملكية إلى الحد الذي يتم فيه استثماره في الأوراق المالية لشركة واحدة. وبالتالي، فإن انخفاض قيمة الأوراق المالية للشركة يعني انخفاضاً في صافي قيمة الأصول. بمعنى آخر، فإن الخسائر المحتملة المرتبطة بالنتائج المستقبلية للمنتج تكون على مستوى عالٍ، وإذا تدهور الوضع في الأسواق، فمن المحتمل جداً أن تتأثر قيمة استثمارك في الوقت الذي تطلب فيه ذلك سداد أسهمك. بما أن هذا المنتج لا يوفر الحماية ضد تقلبات السوق، فقد تخسر كل أو جزء من استثمارك.

### سيناريوهات الأداء

نلفت انتباه المستثمرين إلى أن مؤشر المخاطر المعروض لا يعكس الانكشاف الحقيقي لـ FCPE خلال الفترة التحوطية من 2024/11/29 إلى 2024/12/04.

تتضمن الأرقام المبيّنة جميع تكاليف المنتج نفسه، ولكن ليس بالضرورة جميع التكاليف الناجمة عن التسويق الاحترافي للمنتج. لا تأخذ هذه الأرقام في الاعتبار وضعك الضريبي الشخصي، مما قد يؤثر أيضاً على المبالغ التي تتلقاها. ما ستحصل عليه من هذا المنتج يعتمد على أداء السوق المستقبلي. التطوّرات المستقبلية في السوق عشوائية ولا يمكن التنبؤ بها بدقة. تمثل السيناريوهات غير المواتية والمتوسطة والمفضلة المقدمة تستخدم أفضل وأسوأ مستويات الأداء، بالإضافة إلى متوسط أداء المنتج و/أو القيمة المرجّعة المدرجة على مدى السنوات العشر الماضية. يمكن أن تتطوّر الأسواق بشكل مختلف تماماً في المستقبل. يُظهر سيناريو الضغط ما يمكن أن تحصل عليه في حالات السوق القاسية.

فترة الاحتفاظ الموصى بها: 5 سنوات  
مغال الاستثمار: 10.000 يورو

### السيناريوهات

إذا غادرت بعد سنة واحدة  
(في حال تحرير سابق لأوانه)

إذا غادرت بعد سنة واحدة

لا يوجد حد أدنى مضمون للعائد. قد تخسر كل أو جزء من استثمارك.

التوترات	ما يمكن أن تحصل عليه بعد حسم التكاليف	متوسط العائد السنوي
الحد الأدنى	2.977,11 يورو	70,23%
غير ملائم	2.977,11 يورو	70,23%
متوسط	10.115,36 يورو	1,15%
ملائم	20.854,15 يورو	108,54%

حدث السيناريو الملائم للاستثمار بين عامي 2014 و 2019.

حدث السيناريو المتوسط للاستثمار بين عامي 2016 و 2021.

حدث السيناريو غير الملائم للاستثمار بين عامي 2015 و 2020.



## ماذا يحدث إذا لم يتمكن BNPPAM من إجراء الدفعات؟

المنتج عبارة عن ملكية مشتركة للأدوات المالية والودائع منفصلة عن BNPP AM. في حالة التخلف عن السداد من قبل BNPP AM، لن تتأثر أصول المنتج التي يحتفظ بها الوديع. في حالة تقصير الوديع، يتم تخفيف مخاطر الخسارة المالية للمنتج بسبب الفصل القانوني لأصول الوديع عن أصول المنتج.

## ما الذي سيكلفني هذا الاستثمار؟

يجوز للشخص الذي يبيع لك هذا المنتج أو يقدم لك نصيحة بشأنه أن يطلب منك دفع تكاليف إضافية. إذا كان الأمر كذلك، فسوف يخبرك هذا الشخص بهذه التكاليف ويوضح لك تأثير هذه التكاليف على استثمارك.

## التكاليف مع مرور الوقت

توضح الجداول المبالغ الأخوذة من استثمارك لتغطية أنواع مختلفة من التكاليف. تعتمد هذه المبالغ على المبلغ الذي تستثمره والوقت الذي تحتفظ فيه بالمنتج. المبالغ الموضحة هنا هي رسوم توضيحية مبنية على مثال لمبلغ الاستثمار وفترات الاستثمار المحتملة المختلفة.

نحن نفترض:

- أنه في السنة الأولى سوف تسترد المبلغ الذي استثمارته (0% عائد سنوي). أنه بالنسبة لفترات الاحتفاظ الأخرى، يتطور المنتج بالطريقة الموضحة في السيناريو المتوسط.
- أن يتم استثمار 10000 يورو.

إجمالي التكاليف	تأثير التكاليف السنوية (*)
إذا غادرت بعد شهرين (المدة المتوقعة للصندوق التجميعي)	إذا غادرت بعد 5 سنوات (فترة الاحتفاظ الموصى بها لقسم SHARE ORIGINAL)
0,56 يورو	9,7 يورو
0,006%	0.03% سنوياً

(\*) يوضح مقدار التكاليف التي تقلل من عائدك سنوياً خلال فترة الاحتفاظ. على سبيل المثال، يوضح أنه إذا قمت بالخروج في نهاية فترة الاحتفاظ الموصى بها من الصندوق الفرعي SHARE ORIGINAL، فمن المتوقع أن يكون متوسط عائدك سنوياً 12.71% قبل خصم التكاليف و 12.75% بعد هذا الخصم. يجوز لنا مشاركة التكاليف مع الشخص الذي يبيع المنتج لك لتغطية الخدمات التي يقدمها لك. سيخبرك هذا الشخص بالمبلغ الذي تم جمعه.

## تكوين التكاليف

تكاليف لمرة واحدة عند الدخول أو الخروج	تكاليف الدخول	تكاليف الخروج
تكاليف المتكررة التي يتم جمعها كل عام <td>رسوم الإدارية والتكاليف الإدارية والتشغيلية الأخرى <td>مصاريف التحويلات </td></td>	رسوم الإدارية والتكاليف الإدارية والتشغيلية الأخرى <td>مصاريف التحويلات </td>	مصاريف التحويلات
إذا غادرت بعد فترة الحجز الموصى بها	نحن لا نفرض أي تكلفة دخول لهذا المنتج.	نحن لا نفرض أي تكلفة دخول لهذا المنتج.
0 يورو	0 يورو	0 يورو
رسوم الإدارية والتكاليف الإدارية والتشغيلية الأخرى	0.03% من قيمة استثمارك سنوياً، وتغطي الشركة كامل المبلغ. ويستند المبلغ إلى تقدير سنوي للتكاليف التي سيتم استقطاعها خلال السنة المالية الأولى.	0 يورو
مصاريف التحويلات	0.04% من قيمة استثمارك سنوياً. هذا هو تقدير للتكاليف المتكبدة عندما نقوم بشراء وبيع الاستثمارات التي يقوم عليها المنتج. يختلف المبلغ الفعلي حسب الكمية التي نشتريها ونبيعها.	3,82 يورو
التكاليف العرضية المفروضة في ظل ظروف معينة	لا توجد أي عمولة ترتبط بالنتائج لهذا المنتج.	0 يورو
العمولات المرتبطة بالنتائج		

## ما هي المدة التي يجب أن أحتفظ بها بالمنتج، وهل يمكنني سحب الأموال مبكراً؟

فترة الاحتفاظ الموصى بها: 5 سنوات لا تأخذ هذه المدة في الاعتبار قيود عدم التوفر المرتبطة بمدخرات الموظفين وأو التقاعد. تم تحديد فترة الاحتفاظ الموصى بها وتستند إلى ملف تعريف المخاطر والمكافآت الخاص بالمنتج. يمكن للمستثمرين طلب استرداد حصصهم على أساس صافي قيمة الأصول، والتي تحدّد تفاصيلها اللاحقة. أي استرداد يتم قبل نهاية فترة الحجز الموصى بها قد يكون له تأثير سلبي على ملف أداء المنتج.

## كيف يمكنني تقديم شكوى؟

في حال وجود أي شكوى، يُرجى من المستثمر التواصل مع أمين الاسك بحسابات الحصص. يمكنه أيضًا الاتصال بـ BNPP AM عبر موقعه الإلكتروني [www.bnpparibas-am.fr](http://www.bnpparibas-am.fr) (القسم: "سياسة التعامل مع شكوى العملاء" في أسفل الصفحة) أو أرسل خطاباً مسجلاً مع إشعار الاستلام إلى 92729 Nanterre CEDEX - Service Client - TSA 90007 - BNP PARIBAS ASSET MANAGEMENT Europe أو عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى [amfr.reclamations@bnpparibas.com](mailto:amfr.reclamations@bnpparibas.com).

## معلومات أخرى ذات صلة

- البيانات غير كافية لتوفير مؤشر مفيد للأداء السابق.
- يمكن للمستثمر التواصل مع وسيط AMF عبر البريد: 02 Le Médiateur - Autorité des marchés financiers - 17, place de la Bourse - 75082 Paris CEDEX
- قسم: الوسائط / france.org

